



# دراسة الفكر الديني لتوابيت عصر البطالمة دراسة تطبيقية على تابوت في قاعة 49 بالمتاحف المصري

رسالة مقدمة لنيل درجة الماجستير في الآثار المصرية  
من قسم الآثار المصرية - كلية الآثار-جامعة القاهرة

إعداد

الباحث/ محمد عبد الرحمن السيد الشافعى

تحت إشراف

أ.د/ علاء عجيزى

أ.د/ تحفة حندوسة

أستاذ اللغة المصرية القديمة

أستاذ الآثار المصرية القديمة

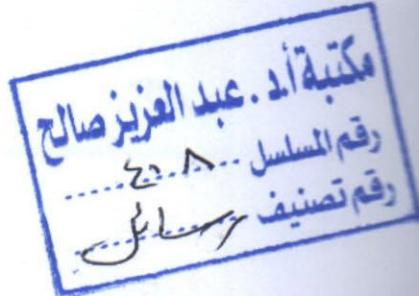
عميد كلية الآثار (سابقا) - جامعة القاهرة

كلية الآثار- جامعة القاهرة

د/ خالد غريب

مدرس بقسم الآثار المصرية القديمة- كلية الآثار- جامعة القاهرة

-2008-



## ملخص الرسالة

تناول موضوع الرسالة دراسة الفكر الديني لتوابيت عصر البطالمية دراسة تطبيقية على تابوت Dd-Hr ( ) توابيت الاسرة 30 و بدايات العصر البطلمي، والتي حملت العديد من المتون الجنزية والكونية الكبرى، شانها شأن قصيدة متون توابيت مصر القديمة، كانت تهدف الى احياء المتوفى وبعثه مرة اخرى، بيد ان توابيت هذه الفترة تميزت بصعوبة اللغة، باعتبارها فترة انتقالية بين الكتابة الهيروغليفية في مراحلها المتأخرة وبين الكتابة الهيروغليفية في العصر البطلمي وما شابها من تغير في العلامات وفي الاجرامية، اذ بدت الارهاسات الاولى لبزوغ اللغة بطلمية ظهرت علامات لم تكن موجودة من قبل، وتغيرت قيم صوتية علامات اخرى قديمة، فضلا عن الكتابة السحرية والكتابات المعماء، التي اصطبغت بها متون هذه الفترة، هذا من ناحية الشكل، اما من ناحية الموضوع فكانت من الصعوبة بمكان ، لكن ما دفعني الى محاولة دراسة هذه المتون والتي تعتبر حتى الان متونا مبهما فلما عالجها الباحثون، عدا Bergmann<sup>1</sup> الذي نشر تابوت نس-شوتلفنوت والموجود في متحف فيينا ويعتبر هذا الاخير سلسلة تابوت جدرن - تابوت جدرن تميز بلغته الاختزالية، وكتاباته الناقصة، وقد قام على انشئه فضلا عن توابيت اخرى من نفس الفترة. الاستاذ Maspero<sup>2</sup> في الجزء الاول من الكatalog جنرال، 29301-29306، ثم استكمل ذلك العمل في الجزء الثاني من الكatalog جنرال مع Gauthier<sup>3</sup>، فقاما بنشر مجموعة اخرى من توابيت الاسرة 30 والعصر البطلمي<sup>3</sup> ، الا انه لم يهتم بهذه المجموعة من توابيت الاسرة 30 و بدايات العصر البطلمي الا Jenni<sup>4</sup> التي قامت على نشر تابوتى "خاتانبو الثاني" و "تابوت وسر ماعت رع" ، اما بقية توابيت هذه الفترة فكانت حتى الان بدون دراسة ، لذا اهتممت بان اخوض هذه التجربة الصعبة على الرغم من صعوبة اللغة التي كتبت بها هذه المتون ، وكذلك المناظر السحرية التي رافقتها ، لذا كان لزاما الاستعانة بمتون توابيت الاسرة 30 ، مما استعنت بهم من متون توابيت البوباسطية وتوابيت كهنة مونتو فضلا عن ذلك اعتمدت وبصورة اساسية على توابيت الاسرة 30 ، اما لابراز فكرة ، او توضيح ما هو مبهم من متون صعبة ، وذلك من اجل امامطة اللثام عن دلالات هذا التوابيت ، التي لجأ كاتبه - فيما يبدو - الى الاختزال والاكتفاء بعلامة دون اخرى .

الباب الاول: ويبدأ بدراسة عامة تاريخية عن تطور التوابيت في مصر القديمة من حيث الدلالة اللغوية للتوابيت ، توضح الدلالات الدينية و الرمزية لمعنى التوابيت في مصر القديمة .

الباب الثاني: تناول الفصل الأول مقدمة عن تابوت Dd-Hr ثم مقدمه عن صاحبه ، اما الفصل الثاني فتناول المقدمة الدينية و الرمزية لفصوص 89، 92، 191 من كتاب الموتى المدونة على غطاء التابوت .

<sup>1</sup> Bergmann , E.Von, *Der Sarkophag Des Nesschutafnut* , in: *Rec . trav , VI*, Paris , 1885, p.141-145

<sup>2</sup> Maspero, G, 1846-1916 *Sarcophages des époques persane et ptolémaïque. Tome premier. (Cat. Gén. du Caire, n° 29306)* Le Caire : IFAO, 1914 Catalogue général des antiquités égyptiennes du musée du Caire Sarcophage égyptien - Époque égyptienne (525-330) -- Musée égyptien (Le Caire)

<sup>3</sup> Maspero, G, 1846-1916 Gauthier, H, *Sarcophages des époques persane et ptolémaïque. Tome second. (Cat. Gén. n° 29307-29323)* ; Avec la collaboration d'Abbas Bayoumi Le Caire : Service des Antiquités de l'Égypte - IFAO, 1914 Catalogue général des antiquités égyptiennes du musée du Caire

<sup>4</sup> Jenni ,H, *Der Sarkophag usermaatres* , in Ein ägyptisches Glasperlenspiel , Ägyptologische Beiträge für E. Hornung Seinen Schülerkreis , Berlin , 1998,

الفصل الاول:- الدلالة الدينية و الرمزية لنصوص الجانب الشمالي ، و منظر ولادة الشمس  
الفصل الثاني :- فتناول الدلالة الدينية و الرمزية لنصوص و مناظر الجانب الغربي من التابوت و توقفت كثيراً أمام  
الكتفن عديم الرأس أو أوزير عديم الرأس Akephalos و عن دلالته الدينية و الرمزية في مصر القديمة و بدايات  
الأسرة 21.

الفصل الثالث :- فكان عن الدلالة الدينية و الرمزية لمتون المدونة على الجانب الشرقي و شرح المناظر المصاحبة له.  
الفصل الرابع:- فتحدث عن الدلالة الدينية و الرمزية للساعة الأولى من كتاب البوابات والقيت الضوء على رمزية  
الثعبان الملتف بذيله (sd-m-r3).

الفصل الخامس :- فكان عن الدلالة الدينية و الرمزية لمتون الساعة السابعة والثامنة من كتاب ايمى دوات، و التعليق على هاتين  
الساعتين مع التعليق بما أضيف إليهما من متون الحراسة الليلية من إضفاء السمة الأوزيرية على النصوص الشمسية، وهي  
سمات هذه المرحلة .

#### الفصل الرابع

الفصل الاول السمات اللغوية لمتون هذه الفترة ، والتي تميزت بإضافة علامات جديدة فضلاً عن استخدام الكتابة  
المبسطة ، و إضافة مخصصات جديدة و العديد من الملامح الأخرى .

الفصل الثاني فهو عن الدلالة الدينية و الرمزية لتابوت Dd-Hr ، و عن الدلالات الدينية العامة التي يمكن أن  
نستخلصها من تفاصيل عقائد القوم الدينية في هذه الفترة .

Cairo University  
Faculty of Archaeology  
Department of Egyptology

*Study of Religious thought of Sarcophagi Ptolemy's  
Study on the Sarcophagus  
in Hall 49 of Egyptian Museum*

Thesis of Master Degree in Egyptology

Submitted by

*Mohamed Abdelrohman Elsayed*

**Under Supervision:**

*Prof. Dr. Tohfa Handoussa*  
Prof of Egyptology  
Cairo university

**Co-Supervision**

*Prof. DR. Ola El - Ouguizy*  
prof. of language & Egyptology,  
Cairo university

**Cairo**  
**2008 A.C / 1429 A.H**

## Abstract

This research talk about the theology of funeral rituals and conceptions of the afterlife during the reigns of Nectanebo I and especially during that Nectanebo II. Since the conceptions of the Netherworld during the final period of pharaonic rule has not previously been a topic of detailed study, this thorough examination of sarcophagi and papyri of the Thirtieth Dynasty and early Ptolemaic Period casts new light on the cultural and religious achievements of the Nectanebid Period, particularly in the realm of funerary religion. Not only do the texts of this period exhibit a direct relationship with the Underworld Books of the New Kingdom, but the study shows that they partook of a dynamic textual tradition, which led to new editions and creative interpretations of difficult passages, including transcriptions of cryptographic orthographies. Thus at the end of the pharaonic period and during the transition to the Ptolemaic rule, Egyptian theology reveals a final flowering, which demonstrates that one should not characterize the period as a substantial break in theological reflection of the afterlife or a sterile solidification of an ancient textual corpus. Instead the eve of the GraecoRoman Period is more properly understood as a time of active theological speculation and engagement with the earlier corpus of Underworld Books.